

oddelenie	rok	spisové číslo
086 31	2025	4939/2025
znevídaval		TECHNICKÁ

USPORIADATEĽSKÁ ZMLUVA

uzavretá podľa ustanovenia § 577 a nasl. v spojení s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

medzi

Obchodné meno (názov): **StArt**
 Forma: Občianske združenie
 Sídlo: Fraňa Mojtu 14, 949 01 Nitra
 Korešpondenčná adresa: StArt, Farská 7, 949 01 Nitra
 Zastúpené: Ing. Dorota Sklenáriková, predseda OZ
 IČO: 51549069
 Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
 Číslo účtu:
 IBAN:

(ďalej len „Produkcia“)

a

Obchodné meno (názov): **Mesto Bardejov**
 Sídlo: Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov
 Zastúpené: MUDr. Boris Hanuščák, primátor mesta
 IČO: 00321842
 DIČ: 2020622923
 Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
 IBAN:

(ďalej len „Usporiadateľ“)

Preambula

1. Produkcia prehlasuje, že je vlastníkom výhradných a exkluzívnych práv viažucich sa na divadelné predstavenie **Ťapákovci**, konajúce sa na území Slovenskej republiky. Produkcia rovnako prehlasuje, že na účely plnenia tejto zmluvy je oprávnená zastupovať záujmy výkonných umelcov a tretích osôb.

2. Usporiadateľ je organizátorom divadelného predstavenia v Slovenskej republike v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii divadelného predstavenia **Ťapákovci**.

Článok II. Záväzky zmluvných strán

1. Produkcia sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej nižšie zaväzuje vo vlastnom mene zariadiť pre Usporiadateľa obchodnú záležitosť – vytvorenie umeleckých výkonov Výkonného umelca spolu s inými Výkonnými umelcami na predstavení usporiadanom Usporiadateľom.

2. Produkcia sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej nižšie zaväzuje za zariadenie obchodnej záležitosti uvedenej v bode 1 tohto článku zaplatiť usporiadateľovi odplatu špecifikovanú v článku V tejto zmluvy a ďalej usporiadateľ divadelného predstavenia usporiadať predstavenie Výkonného umelca a iných Výkonných umelcov (ďalej len „Výkonní umelci“), t.j. realizovať plnenie v rozsahu špecifikovanom v článku IV. tejto zmluvy.

Článok III.

Konkrétne povinnosti Produkcie

1. Produkcia sa zaväzuje zariadiť vytvorenie umeleckých výkonov Výkonných umelcov v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, a to konkrétne:

V predstavení **Ťapákovci**

Miesto: kino Žriedlo, Bardejovské Kúpele 3504, 086 31 Bardejov

Dňa: **24.10.2025 o 19h**

Vstupné **25 €**, (po mailovej dohode možné poskytnutie zľavnených lístkov za **20€** - napr. hromadný predaj, ...)

Dĺžka predstavenia : **80 min.** (bez prestávky)

2. Produkcia je povinná zabezpečiť účasť Výkonných umelcov v mieste konania predstavenia v čase nevyhnutne potrebnom pred začiatkom predstavenia, vrátane dopravy Výkonných umelcov a ich kompletného sprievodu. Použitie vlastnej dopravy Výkonných umelcov a/alebo ich kompletného sprievodu tým nie je vylúčené.

3. Produkcia sa zaväzuje zabezpečiť osvetľovača a zvukára predstavenia, inšpicientku na prípravu scény a kostýmov.

4. Produkcia je zodpovedná za montáž a demontáž vnesených predmetov.

Článok IV.

Konkrétne povinnosti Usporiadateľa

1. Usporiadateľ sa zaväzuje:

- zabezpečiť miesto konania predstavenia uvedené v čl. III bod 1 tejto zmluvy, a to po dobu nevyhnutne nutnú na prípravu predstavenia, počas predstavenia a jeho likvidáciu, a to v čase od 14:00 hod až do skončenia predstavenia a úplného naloženia kulís a techniky do prepravných automobilov.
- zabezpečiť prítomnosť a súčinnosť **jedného technika** (vrátane prístupu a poskytnutia elektrickej energie) a **jedného pomocníka na vykladanie a nakladanie kulís** v mieste konania predstavenia v čase dohodnutom s Produkciou (1hod pri príchode kulís a 1hod po skončení predstavenia)
- poskytnúť návštevníkom prístup do miesta konania predstavenia (vpúšťanie divákov do sály) až na základe výslovného súhlasu Produkcie, po ukončení príprav predstavenia najneskôr 15 minút pred dohodnutým začiatkom predstavenia.
- dodržať všetky technické podmienky tak, ako sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- vyhraďiť pre Produkciu pre potreby umiestnenia zvukovej réžie a osvetľovacej réžie miesto dohodnuté vopred s Produkciou.
- odo dňa uzavretia tejto zmluvy sa produkcia bude informovať o prípravách k realizácii predstavenia (napr. o predpredaji vstupeniek, technickom zabezpečení, a pod.). E-mailová adresa Produkcie pre komunikáciu s ňou je **produkcia@startagency.sk**, E-mailová adresa Usporiadateľa pre komunikáciu s ním je **branislav.mochnecky@bardejov.sk**.
- Produkcii poskytnúť uzamykateľné oddelené šatne, každú s minimálne jednou elektrickou zásuvkou 220 V, a to v počte 3 miestnosti pre celkovo 13 osôb (8 hercov, 5x sprievod. personál – produkcia, zvukár, kulisák, šoféri). Tieto šatne musia byť prístupné po celú dobu predstavenia, ako aj v dobe príprav v deň konania sa predstavenia až do odjazdu, a to výlučne pre Výkonných umelcov, Produkciu, ich sprievod a zástupcov usporiadateľa.
- zabezpečiť poskytnutie primeraného občerstvenia Produkcii, Výkonným umelcom a ich sprievodu v čase pred predstavením a to v priestore určenom po dohode s Produkciou, podľa možnosti v blízkosti šatní v rozsahu dohodnutom vopred s Produkciou (čaj, minerálka, káva, ovocie, pagáčky, obložená misa...)
- zabezpečiť na vlastný náklad účelnú propagáciu predstavenia, pričom Usporiadateľovi budú dodané otvorené dáta vizuálov.
- uvádzať na všetkých vizuáloch nasledujúci text: „**Autor: Božena Slančíková Timrava, Scenár: Ondrej Šulaj**“
- Produkcia aj Usporiadateľ majú nárok na **10 voľných vstupeniek** na predstavenie pre účely mediálnej kampane (spolu 20 vstupeniek). Usporiadateľ a Produkcia sa dohodnú na konkrétnych miestach a spôsobe zablokovania.
- zabezpečiť kontrolu vstupeniek
- zabezpečiť utvorenie vhodných podmienok na uskutočnenie podujatia, zachovania poriadku počas jeho priebehu, dodržanie príslušných zdravotno-hygienických, požiarnych, bezpečnostných a iných právnych predpisov a umožnenie výkonu dozoru na to oprávneným orgánom.
- Produkcia má právo využiť ďalších 10 lístkov na účely marketingovej kampane (napr. akcia 1+1, prvých xy lístkov za polovicu..)

- zabezpečiť získanie / udelenie všetkých prípadne potrebných povolení, schválení, súhlasov a rozhodnutí orgánov verejnej správy a kontrolných orgánov potrebných k usporiadaniu predstavenia.
- Usporiadateľ sa zaväzuje vopred oboznámiť Produkcii s požiadavkou o vytvorenie zvukovo-obrazového záznamu alebo fotografií pre vlastnú potrebu.

Článok V. Odplata

1. Za zariadenie vytvorenia umeleckých výkonov podľa čl. III bod 1 tejto zmluvy prináleží Produkcii nasledovná odplata:

Za predstavenie špecifikované v Čl. III bod 1 tejto zmluvy pripadá Produkcii podiel **vo výške 85% z tržby predaného vstupného**. Pred rozdelením zostatku v **pomere 85% pre Produkciiu a 15% pre Usporiadateľa** budú ešte odpočítané poplatky pre autorskú spoločnosť a provízia z predpredaja pre predajnú sieť, v prípade nedostatočného vybavenia sály aj náklady na technické zabezpečenie.

Zmluvné strany sa dohodli, že záverečné vyúčtovanie sú povinní predložiť do 10 dní od konania sa predstavenia uvedeného v Čl. III bod 1 tejto zmluvy.

2. Odplatu uvedenú v bode 1 je Produkcia povinná odchylné od ustanovenia § 587 ods. 2 Obchodného zákonníka zaplatiť Usporiadateľovi na základe vystavenej faktúry do 10 dní od záverečného vyúčtovania.

3. Usporiadateľ sa povinnosti a záväzky podľa tejto zmluvy zaväzuje plniť, pokiaľ táto zmluva výslovne nestanovuje niečo iné, bez nároku na odplatu a na svoje náklady.

Článok VI Autorské právo

1. Produkcia je povinná do 15. dňa nasledujúceho mesiaca nahlásiť na LITA autorskú spoločnosť hrubú tržbu za predstavenie. Následne LITA vystaví faktúru na sumu, ktorá predstavuje **6 %** z celkového hrubého príjmu z predstavenia.

Článok VII. Doba uzavretia zmluvy. Ukončenie zmluvy.

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do splnenia záväzkov v nej uvedených. **Produkcia má právo v prípade nedostatočného predaja predstavenie zrušiť. Nedostatočným predajom sa rozumie predaných menej ako 250 lístkov týždeň pred termínom predstavenia.**

2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Usporiadateľ je oprávnený túto zmluvu zrušiť zaplatením odstupného. V takomto prípade sa táto zmluva zrušuje od doby svojho uzavretia, keď Usporiadateľ oznámi Produkcii, že toto právo využíva a určené odstupné zaplatí. Odstupné predstavuje: v čase viac ako 30 dní pred dňom predstavenia sumu 500€ a v čase kratšom ako 30 dní sumu 1000€.

3. Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení aplikácie ustanovenia § 589 Obchodného zákonníka, a teda žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená túto zmluvu vypovedať.

4. Zmluvné strany sú oprávnené predčasne ukončiť túto zmluvu písomnou dohodou.

5. Produkcia je oprávnená odprieť alebo prerušiť zariadenie obchodnej záležitosti až do odstránenia porušenia povinnosti zo strany Usporiadateľa a/alebo po neodstránení porušenia povinnosti ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej Usporiadateľovi Produkciiou odstúpiť od tejto zmluvy, ak Usporiadateľ poruší ktorúkoľvek z jeho povinností; nárok Produkcie na náhradu škody v plnej výške a na zaplatenie zmluvnej pokuty tým nie je dotknutý.

6. V prípade neuskutočnenia predstavenia v dôsledku porušenia povinnosti podľa tejto zmluvy Usporiadateľom je tento povinný uhradiť Produkcii v čase viac ako 30 dní pred dňom predstavenia sumu 500€ a v čase kratšom ako 30 dní sumu 1000€ ako zmluvnú pokutu s tým, že právo Produkcie na náhradu škody v plnej výške tým nie je dotknuté; okolnosti vylučujúce zodpovednosť vylučujú povinnosť platiť zmluvnú pokutu. V prípade neuskutočnenia predstavenia z dôvodov vyššej moci sa Produkcia zaväzuje dohodnúť sa s Usporiadateľom na náhradnom termíne predstavenia. V prípade neuskutočnenia predstavenia v dôsledku zavineného

porušenia povinnosti podľa tejto zmluvy Produkciou je táto povinná nahradiť preukázateľnú škodu Usporiadateľovi, maximálne však do výšky 500€.

7. Ak sa stalo plnenie Produkcie po uzavretí tejto zmluvy nemožným, povinnosť Produkcie zanikne, pričom je povinná nahradiť Usporiadateľovi vzniknutú škodu podľa tejto zmluvy iba v prípade, ak nemožnosť plnenia bola spôsobená zavineným porušením jeho povinností. Každá zo zmluvných strán je povinná bez zbytočného odkladu po tom, čo sa dozvie o skutočnosti, ktorá robí jej plnenie nemožným, oznámiť to druhej zmluvnej strane; inak zodpovedá za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane tým, že nebola včas o nemožnosti upovedomená.

8. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah zmluvy budú považovať za dôverný, rovnako ako všetky informácie, s ktorými sa oboznámia zmluvné strany v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Zmluvné strany nie sú oprávnené oboznamovať s nimi tretie osoby s výnimkou povinností stanovených platnými právnymi predpismi, resp. povinností vyplývajúcich objednávateľovi zo zmlúv s tretími osobami týkajúcich sa programu ako aj poskytovania informácií jej dcérskym spoločnostiam, materským spoločnostiam, pridruženým spoločnostiam alebo poradcom, zaviazaným zachovávať dôvernosť v tomto rozsahu.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia.

Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli na vylúčení aplikácie ustanovení § 578, § 579 a § 584 Obchodného zákonníka. Táto zmluva (vrátane jej výkladu, platnosti, plnenia, následkov jej porušenia a jej ukončenia) sa spravuje slovenským právom.

Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z toho jeden pre produkciu a štyri pre usporiadateľa. Originál zmluvy je vyhotovený v slovenskom jazyku, a tento je pre zmluvné strany záväzný. Túto zmluvu, pokiaľ nestanovuje niečo iné, je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných číslovaných a datovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva vzniká a nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným z dôvodu rozporu so zákonom, ostatné ustanovenia ostávajú naďalej v platnosti a zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na takej zmene dotknutého ustanovenia, aby nová úprava bola čo najbližšia úprave pôvodnej. Pokiaľ sa v tejto zmluve uvádza, že niektoré jej nepodstatné časti budú medzi zmluvnými stranami dohodnuté dodatočne po jej uzavretí (resp. táto zmluva umožňuje takýto výklad), zmluvné strany vyhlasujú, že sa pred uzavretím tejto zmluvy dohodli na tom, že táto skutočnosť nemá vplyv na platnosť či účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany previesť na tretiu osobu alebo tretie osoby právo a/alebo pohľadávku (a to ani za účelom zabezpečenia) vzniknutú, vyplývajúcu alebo súvisiacu s touto zmluvou (vrátane náhrady škody a vydania bezdôvodného obohatenia).

Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy poskytujú súhlas na spracovanie svojich údajov v súlade s nariadením GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v rozsahu uvedenom v úvodných ustanoveniach tejto zmluvy, čo je nevyhnutné pre riadnu identifikáciu zmluvných strán na účely plnenia tejto zmluvy, a to počas trvania tejto zmluvy, najneskôr však do lehoty vysporiadania všetkých záväzkov vzniknutých na základe tejto zmluvy a uplynutím archivačnej doby.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na potvrdenie toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

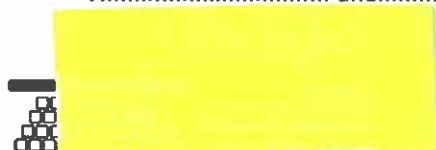
V BARDEJOVE dňa 16.5.2025

V NITRE dňa 22.5.2025



Usporiadateľ
Mesto Bardejov

MUDr. Boris Hanuščák, primátor



START

949 01 Nitra
IČO: 54549069

-2-
Produkcia
Ing. Dorota Sklenáriková
predseda OZ